

# سنت فلسفی در ایران و اهمیت آن در جهان معاصر\*

از

دکتر سیدحسین نصر

میراث فکری ما وجود نداشته ولی بکار بردن آن فی الواقع بی تأمل نبوده است. بکار بردن سنت در زبان فارسی امروز حتی در موارد: تزیین سنتی، غذای سنتی یا موسیقی سنتی و غیره گویای حقیقتی دو جانبی است و نمودار اینست که ما از درون سنت فکری خود تا خدی بیرون آمدایم و بهمین جهت می توانیم درباره آن به تفکر پردازیم چنانکه این مبحث در طی سمینار فرهنگی هم که اخیراً پوکار گردید درباره کلمه فرهنگ مطرح شد که صرف بکار بردن کلمه «فرهنگ» مبین از بین رفتن یک پارچگی و وحدت یک فرهنگ است.

در واقع، عنگامی انسان به خود به صورت عینی می نکرد که از قالب خویش بدر آمده باشد. بنابراین صرف توجه کردن به «سنت فکری» نشان می دهد که بر اثر تماش با تمدن مغرب زمین و اصول تحولات پنجاه ساله اخین جهان ایرانیان در حال حاضر به گذشته خود

از طریق «عینی» به صورت یک «سنت» می نگردند.

عامل دوم، که عاملی بسیار حیاتی و مهم است، اینست که تحول فکری مغرب زمین در طی پنجاه سال اخیر اهمیت «سنت» را پس از چهارصد سال طغیان تمدن اروپائی برعلیه آن، دیگر بار بطرز بسیار ضرور و لازم آشکار ساخته است. در حقیقت این نهضت در فرانسه با تویستنده‌ای به نام رنه گنوون (René Guénon) گردید، ولی اینک همه‌جا سخن از سنت است، زیرا

\* گفتار حاضر متن سخنرانی آقای دکتر نصر استاد فلسفه تاریخ علوم و سریرست دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران است که در دی ماه ۱۳۴۷ در قالار فردوسی دانشکده ادبیات ایراد گردیده و عیناً تندنویسی شده است.

گفتار بندۀ پیرامون مسائله‌ای است که گمان می کنم مبتلا به همه باشد. زیرا انسان از فکر کردن نمی تواند اجتناب ورزد و در هر جامعه‌ای که باشد ناگزیر است که به تفکر پردازد. چه می توان یک فلسفه غلط را بجای یک فلسفه درست گذاشت اما بهر حال ضدفلسفی بودن غیر ممکن است. مخصوصاً دید ضد فلسفی در مقام تجزیه و تحلیل خود یک نوع دید فلسفی است. بنابراین گریز از تفکر بویژه تفکر فلسفی برای انسان امکان پذیر نیست، بخصوص برای ما که در این وضع خاص تاریخی هستیم، ما در لحظه‌ای از زمان قرار داریم که یک نوع آگاهی و ارزش‌یابی از وضع خودمان از لحاظ فکری شاید برایمان ضرورت حیاتی داشته باشد، و بهترین دلیل برای اثبات این امر اینست که در عرض ۷، ۸، ۹، سال اخیسی علی‌رغم کلیه فعالیت‌ها و عواملی که در برخی محافل بکار بسته می شود تأثیر فلسفی را از دید ما پوشاند و پنهان دارد. ناگزیر یک نوع آگاهی جدید نسبت به این موضوع در ایران مشاهده می شود.

بنده در این گفتار «سنت فلسفی» را از این جهت انتخاب کرده‌ام که خود کلمه «سنت» روشنگر وضع فعلی ماست، به دو دلیل: اولاً کلمه سنت بمعنی فعلی ریشه فارسی یا عربی ندارد یعنی در معنی که امروزه ما آنرا بکار می بریم در

که در قرن چهارم پیش از میلاد بود در حالی که رنوویه (Renouvier) که آثار او در سال ۱۸۹۰ بیش از همه فلسفه فرانسه خوانده می شد اکنون در سایه های تاریک تاریخ فرو رفته است. بنابراین سنت فکری و فلسفی در بعدی ورای زمان و مکانی که در آن قرار داریم حیاتی مداوم دارد و مانند ذخیره ای است که تا وقتی ملتی زنده است و تا هنگامی که ریشه فرهنگ آن ملت از سرچشمه حیات فرهنگی خود سیراب می گردد از این سنت فرهنگی ارتزاق می کند و در لحظات مختلف حیات خود از روی نیازهای گوناگون از آن مایه بر می گیرد.

پس صحبت از سنت فلسفی در ایران سخن از یک تفکر زنده است، چه این تفکر متعلق باشد به شخصی چون سهروردی که هفت قرن پیش از این می زیست چه از این سینا باشد که ده قرن پیش زندگانی می کرد، بهر تقدیر تفاوت نمی کند.

اما از لحاظ ماهیت نفس این سنت فلسفی چیست؟ آیا این سنت به ایران محدود است؟ و اگر محدود به ایران است خصوصیات آن چیست؟

در اینجا با مسأله بسیار بزرگ و مهم پیوستگی و کسبتگی دو فصل از تاریخ ایران روبرو می گردیم، یعنی رابطه بین ایران دوره اسلامی و ایران پیش از اسلام که خود سزاوار بعثی عمیق است و اکنون مورد نظر ما نیست، چه در این سخترانی گفتگو از ریشه های تاریخی نیست بلکه سخن پیرامون تجزیه و تحلیل افکار و اتفاقیت آنهاست.

شک نیست که در ایران پیش از اسلام یک نوع تفکر عمیق به شیوه فلسفی در بطن مذهب وجود داشته است، مانند دین مانی و آئین مهرپرستی و بیش از همه دین زرده است. و اینهم خصوصیت شاخص کلیه تمدن های سنتی آسیاست، یعنی تمدن هایی که یک سلسله اصول آسمانی را مبدأ تمام تحولات و تفکرات و فعل و اتفاعات خود و جامعه خویش در شمار می آوردهند. بعدها بر اثر امتزاج این تفکر با عقاید اسلامی در واقع یک زمینه جهانی برای ایرانیان فراهم آمد. مکتب ها و افکار دیگر، مخصوصاً فلسفه یونانی - که آنهم شاید در اصل پیوند اصلی بسیار عمیقی با تفکر قدیم ایرانی وهن و اروپائی

صرف اضمحلال اصول یک تمدن وجود و ضرورت سنت آن تمدن را در نظر خواص هر روز بیشتر جلوه گر می کند. این گفتار نقاش معروف فرانسوی روئو (Rouault) است که در آغاز این قرن گفت با آنکه من یک نقاش هستم و با دست راست نقاشی می کنم حاضرم دست خود را از دست بدشم اما متعلق به یک سنت هنری باشم. ولی این سنت هنری اکنون در اروپا از میان رفته است. پس بکار بردن کلمه «سنت» که امروزه در زبان فارسی شاید ده برابر بیش از بیست سال گذشته بکار برده می شود بر اثر تحولی است که در درون تمدن مغرب زمین پدید آمده است و اشخاص را خواه ناخواه متوجه سنت فکری و ادار به بزرگداشت آن کرده است. حال چه خود وابسته به یک سنت باشند یا نباشند، فی المثل در قرن نوزدهم گمنامی هنرمند یا مؤلف و فرد خلاق را ضعفی در هنر مشرق زمین می پنداشتند در حالی که امروزه هیچکس نمی تواند تنها به علت ناشناس بودن هنرمند یا فرد خلاق در مقام انکار هنر شرقی برآید. اینست که احترام به سنت واقعی، یا سنت بمعنی اصلی خود - یعنی چیزی که انسان را به اصل و مبدأ خویش پیوند می دهد نه بمعنی آداب و رسوم - امری است غیر قابل اجتناب و ما ایرانیان هم هرگز نمی توانیم از آن اجتناب ورزیم. به این معنی که ماسخن از سنت می داریم مقصود سنت میرنده نیست زیرا تنها چیزی مرده است که دیگر برای انسان در یک لحظه خاص ارزشی نداشته باشد. تا هنگامی که گذشته یک جامعه هنوز برای آن پژامنه ارزش دارد آن گذشته زنده است، و این زنده بودن و مرده بودن هم

خود دارای نوسان است: یعنی فی المثل از آغاز ظهور نهضت مهرپرستی در قرن سوم قبل از میلاد تا قرن سیزدهم هجری دوهزار و دویست سال بود و تا قرن چهاردهم هجری دوهزار و سیصد سال، بنابراین می بایست در فاصله این یک قرنی که دورتر شده ایم این نهضت برای ما بیشتر مرده و فراموش شده باشد، در حالیکه هرگز چنین نیست و در حال حاضر به علل تاریخی توجه ایرانیان نسبت به مهرپرستی خیلی بیش از قرن گذشته است. پس هنگام گفتگو از سنت در فرهنگ و بخصوص در فلسفه بهیج روی سخن از مرده و زنده نیست. افلاطون اینک همان اندازه زنده است

داشته باشد و اگر هم در دیگران می‌نگرد باید همیشه شخصیت آنان را مانند آئینه‌ای در برابر وجود خود بدارد. زیرا از یک لحاظ جمله موجودات نمایشگر وجود انسان است مگر اینکه آدمی به مرتبه‌ای از تعالی راه باید که بتواند از قید اثناست و محدودیت نفس رها گردد، ولی بهر تقدیر دیدن دیگران در خود و یافتن خود در دیگران از طریق خویشن‌شناسی است. فرهنگ نیز بر همین‌گونه است بدین معنی که یک فرهنگ بنچار باید یک آگاهی مستقیم از گذشته خود حاصل کند. درست است که تحولات تاریخی و اجتماعی و برخورد و تماس با تمدن‌های دیگر و هم‌چنین سایر دگرگونیها نوعی شناخت تازه از گذشته انسان پدید می‌آورد ولی هیچگاه فرهنگی نمی‌تواند تنها از راه دیدن سیمای خود در آئینه دیگران زنده و پایدار بماند. این امر چنانکه در طی چند سال اخیر نیز بهتر آشکار شده است شاید یک بیماری مهیلک برای تمام جوامع آسیانی و بخصوص یک ایرانی ما باشد. یعنی اصولاً ما پیوسته بر سر آئیم که خود را تنها از نظر گاه دیگران بنگریم. البته این نحوه تفکر و دید تنها در مورد توده مردم مشرق‌زمین مشاهده نمی‌شود بلکه در سطح طبقه متفکر و اندیشگر جامعه هم رواج دارد. بهترین راه برای اثبات این موضوع، هنر است چه به دستاوری هنر که نمود آن محسوس و قابل لمس است بهتر می‌توان مثال آورد: می‌دانیم که پیش از آنکه فرنگیان به شناساندن ارزش هنر مینیاتور ایرانی بپردازند ما خود چندان علاقه‌ای به پاسداری از این میراث هنری و نگاهداری آثار ارزشمند آن نداشتمی چنانکه تا چند سال اخیر نیز هیچگونه توجهی نسبت به آثار نقاشی سبک خاص دوره قاجاریه مشاهده نمی‌گردید و اغلب این نقش و نگارها و شمایلهای تنها بر دیوار قبه‌خانه‌ها آویخته بود، اما همینکه در این اواخر ارزش واقعی این آثار از طرف فرنگیان شناسانده شد و این مکتب به عنوان یک مکتب بزرگ هنری قلمداد گردید همان نقاشی‌های بظاهر خوارمایه از دیوار محقر قبه‌خانه‌ها به تالار نمایشگاه‌ها راه یافت و با بهای گراف داد و ستد گردید. این احیای مجدد ارزش و مقام هنر یک ملت از راه مقیاسهای صرفاً خارجی نمودار یک نوع ناستواری و عدم اطمینان آن

داشته باشد – و افکاری که از بین النہرین و هند برخاسته بود، و پاره‌ای عوامل دیگر و بیش از همه در واقع زمینه و اصولی که این آراء و افکار و عقاید را بیکدیگر پیوند داد یعنی اسلام موجب گردید که این افکار با یکدیگر در آمیخته و فلسفه اسلامی پدید آید. متأسفانه فرنگی‌ها بعلت تعصب شدیدی که نسبت به یونان دارند هیچگاه اصالتی برای تفکر دیگران قائل نبودند، همچنانکه برای فرهنگ پیش از اسلام ایران نیز کمتر اصالتی پذیرفتند. این تعصب توأم با پسیاری از جهات و علل دیگر اهمیت و مکانت فلسفه اسلامی را در جهان امروز هنوز روشن نکرده است. بخصوص زیان این عدم توجه بهما ایرانیان بازگشته است زیرا در حقیقت ایران همیشه سرزمین اصلی فلسفه اسلامی بوده است. طبق محاسبه‌ای که انجام گرفته است تقریباً نواد در صد از متفکران اسلامی ایرانی بوده‌اند و اگر این رقم از لحاظ جغرافیائی و نسبت جمعیت سرزمین ایران با قلمرو پنهان اور تمدن اسلامی مقایسه شود اهمیت آن آشکارتر می‌گردد.

نکته قابل توجه دیگر اینست که ایرانیان در دوره معاصر به مقیاس آثاری که به وسیله دانشمندان همروزگار ما در دیگر کشورهای اسلامی به زبان‌های عربی و اردو و ترکی یا به زبان انگلیسی (توسط مسلمانان هند و پاکستان) در زمینه فلسفه و حکمت تدوین گردیده است کمتر به نوشتن آثار فلسفی پرداخته‌اند. این جنبه ظاهراً منفی یک دلیل بسیار مثبت دارد و آنهم عمق و ریشه تفکر فلسفی در این سرزمین است و صرف وجود این مکتب فکری اصیل‌آورden افکار و فلسفه‌های بی‌بنیاد و واهمی را دشوار می‌کند. امروزه بعلت تعصیتی که راجع به بی‌توجهی به فلسفه دوره اسلامی ایران در برخی محاذل وجود دارد و مقدار زیادی از آنهم از جانب خود ماست، یک‌گونه تصور منقطع و درواقع تصویر یک‌شیر بی‌یال و دمی از فلسفه اسلامی برای ما صورت بسته است. و این امر ما را بر سر یک دوراهی بسیار مهمی از لحاظ تحول آینده جامعه خویش و طرز تفکر خود قرار داده است.

اصولاً انسان بخاطر آنکه وجودی سالم باشد ناتزیر باشست پیوسته یک نوع آگاهی مستقیم از خویشن

ملت نسبت به هویت و ماهیت فرهنگی خود است و این امر اگر دامنه‌دارتر گردد ملت را بیک بیماری دردناک اجتماعی مبتلا می‌سازد و جامعه هم مانند یک بیماری روانی که احساس شخصیت دوگانه می‌کند گرفتار مرض دو شخصیتی یا «اسکیزوفرنی» می‌گردد. یعنی در یک جامعه از یک سو در قشرها و سطوح پائین تر کسانی هستند که هنوز در جامعه خویش احساس بیگانگی و غربت نمی‌کنند و از سوی دیگر در سطوح بالاتر افرادی قرار می‌گیرند که نسبت به جامعه خود احساس بیگانگی و ناپیوستگی می‌کنند و این امر یک نوع ناهم‌آهنگی و دوگانگی در اجتماع پدیده می‌آورد که امروزه کم و بیش گریبانگیر تمام جوامع آسیائی است و امکان ارزش بخشیدن و بازشناختن آنچه را که از خارج می‌آید، یعنی فرهنگ‌های بیگانه و بخصوص تمدن مغرب‌زمین را دشوارتر می‌سازد.

بنابراین معرفت و آگاهی تازه از اینکه سنت فلسفی و فکری ما چیست تنها یک مسئله مکتبی و آکادمیک نیست بلکه مسئله حیات آینده‌است. بدین معنی که ما برای آنکه بدانیم به کجا می‌خواهیم برویم باید در وهله نخست بدانیم کجا هستیم و آنهم منوط به آگاهی کامل از گذشته فکری خود است. لکن امروزه در اکثر محافل دانشگاهی و بین افرادی که با فرهنگ جدید آشنائی دارند اتفاقاً به تحقیقات و تبعیعات غربی‌ها پیرامون تفکر ما و تفکر فلسفه اسلامی در ایران فی الواقع سنت فلسفی ایران قلمداد گردیده است و آشنائی اکثر متفکران ما از دیدگاه غربیان با جهان و با خود بوجب شده است ای و مخاورشناسان بیزیر فتند که تمدنی غیراز تمدن غرب به وجود آمده و این تمدن ارزشی مستقل از فرهنگ و تمدن غرب داشته است تمام مبانی تفکر بخصوص فلسفه اروپائی جنبه نسبی می‌یافتد. زیرا در حقیقت هیچ مطلق دیگری نبود که در آن عنگام ملل اروپا بتوانند خود را بدان متکی بدانند، چه مسیحیت نیز در قرن هفدهم جنبه اطلاق خود را از دست داد و این امر شالوده تمدن غربی را فرو ریخت. از این رو مشاهده می‌کنیم خاورشناسان و اصولاً متفکران مغرب‌زمین در مقام تجزیه و تحلیل علمی همیشه مباحث خود را درباره تمدن اسلامی به قرن ششم و هفتم هجری ختم می‌کنند. و این انقطاع ضرورت حیاتی تمدن غربی است نه واقعیت امر. در حالی که پس از گسترش

برداریم. به نظر بند و وضع سر زمینی مانند ایران که از ذخایر دیرینه و سرشار تمدن و فرهنگ برخوردار است در برابر سنن فکری خود بسیار پیچیده‌تر از کشورهایی است که از لحاظ فرهنگ و جغرافیائی تازه بوجود آمده‌اند. «وارد شدن» در قرن بیستم به معنی پذیرفتن تمدن غربی برای این قبیل کشورهای نوبنیاد بسیار آسان است و شاید با فراهم کردن پاره‌ای از لوازم و تجملات و مظاهر تمدن حاضر قرن از لحاظ اقتصادی میسر گردد. ولی سیر و جهش تمدنی که پشتوانه‌ای عظیم از میراث گذشته دارد معنای دیگری دارد و مانند مورد کشوری کاملاً تازه بنیاد نمی‌تواند بدون توجه به فرهنگ موجود خود باشد. چنین تمدنی پیوسته باید میراث گران‌بار خود را بدنبال خویش پکشاند چه در غیر این صورت وجودی ناقص است. به علاوه این ملل خود رسالتی بر عهده دارند و آن در واقع راهنمائی و ارشاد قرن بیستم است، زیرا ما نمی‌توانیم دست بسته خود را در مسیر این قرن قرار دهیم، چه قرن ما قرنی است با هزاران کمبود و نقصان و اگر همین گونه ادامه یابد شاید حتی چشم برای قرن دیگر داشتن برای تمدن به صورت فعلی آن امیدی محال باشد. بهر تقدیر رسالت تاریخی این جوامع در برابر جهان معاصر بعد گرفتن سنن فکری و معنوی خود است و این چیزی است که در واقع دنیا از آنها توقع دارد. یعنی همان تمدن اروپائی، یعنی تمدنی که در قرن نوزدهم به علت مطلق دانستن تفکر غربی نمی‌خواست اصالتی و بنیادی برای تمدن‌های شرقی پیدا کرد، امروزه «نسبیت» را جایگزین آن «اطلاق» ساخته است. یعنی تفکر اروپائی نزد خود اروپائیان نسبی است بهمین جهت با ارزش‌های متناقض از درون تمدن غربی رویرو می‌گردیم و خواه ناخواه همان تمدن‌اکنون به ناجار برای فرهنگ‌های باقی مانده شرق یک نوع ارزش و اصالت قائل می‌شوند. و همین امر فی الواقع متفرگان و اندیشه‌گرانی را که به این تمدن‌های سنتی تعلق دارند بر سر یک دو راهی بسیار سخت و دشوار قرار داده است. فی‌المثل ماهیت فرنگی‌ماهیت بودن در زمان آخوندگان غیر از دوره آقای تقی‌زاده و در همان دوره غیر از عهد ما بود و این سه جنبه با یکدیگر تفاوت

تماس میان اسلام و مسیحیت یعنی در عصری که آنرا «دوره تاریکی» خوانده‌اند تازه در سر زمین ایران در مراغه و سمرقند یک نهضت مهم نجومی آغاز گردید و این نهضت از راهی که هنوز بر سرما درست روش نیست، شاید توسعه یک عده دانشمند بیزانسی به اروپا راه یافتد و نظریات نجومی مراغه و سمرقند بدست کوپرنیک رسید. از این طریق نیز تمدن اسلامی در تمدن جهان بخصوص در تفکر علمی مغرب‌زمین نفوذی تازه یافت. پس محدود کردن تمدن و بخصوص تفکر اسلامی به شش هفت قرن اولیه نسبت‌های سیاسی در خاور زمین و مخصوصاً ناسیونالیسم عربی توأم شده است. این مسئله با یک سلسله نهضت‌های سیاسی در خاور زمین و مخصوصاً ناسیونالیسم عربی برای آنکه نشان دهد که بهنگام تسلط ایرانیان یا ترک‌ها تمدن اسلامی روبرو با احاطه نهاده است این گستگی و انقطاع در تفکر اسلامی را که غربیان آن را مطرح کرده در کتب خود از آن بحث می‌کنند تایید کرده و با اغراضی سیاسی درآمیخته است. نتیجه آنکه همه این علل و عوامل توأم گردیده و شناخت فرهنگ ما را برای خود ما بسیار دشوار و پیچیده ساخته است و هنوز هم از این بابت بما زیان می‌رسد. حتی در زمینه ادبیات هم اگر درست بررسی کنیم مثلاً بیشتر بی‌علاقگی و ناخوشایندی که نسبت به ادبیات دوره صفویه ابراز می‌شود زائیده ارزش‌یابی و داوری نسبه نادرستی است که اولین نویسنده‌گان تاریخ ادبیات ایران، یعنی فرنگی‌ها، پیرامون ادبیات دوره صفویه انجام داده‌اند و موجب شده است که ذوق و قریحة بسیاری از ایرانیان حتی نسبت به ادبیات خویش که یک جنبه درونی و ملی دارد نیز دگرگون شود.

این موضوع کم و بیش در بسیاری از رشته‌های دیگر هم صادق است و تماماً برای ما زیانی ویژه دارد، زیرا این امر از دو حال بیرون نیست: یا باید قبول بداریم که ما در طی هفت‌صد هشت‌صد سال به‌اندیشه نپرداختیم و تفکر نداشتمیم پس در این صورت چگونه ممکن است یک چیز مرده پس از هفت قرن دوباره بر سر آورد و زندگی از سر گیرد؟! – یا به عکس باید بپذیریم که تفکر داشته‌ایم، در این صورت مایه‌های آنرا باید بدست آوریم و بر همان شالوده بسوی آینده گام

مکتب اشراق بدست یکی از بزرگترین نوابغ فکری ایران شیخ اشراق شهاب الدین سهروردی به مرحله تازه‌ای گام می‌نمد و با آمیختن عرفان با فلسفه و شکوفائی این نهضت‌های فکری در دوره صفویه توسط ملاصدرا و میرداماد و دنبال شدن این سنت فکری تا به امروز مراحل بعدی حیات خود را دنبال می‌کند. اینها تحولات دیگری است که در سنت تفکر ایرانی در طی قرون پدید آمده است و مقصود ما از سنت فلسفی همینست.

### خصوصیات این سنت فکری چیست؟

البته از بسیاری از این خصوصیات آگاه نیستیم زیرا دست کم بایست هزاران کتابی را که در این زمینه نوشته شده است مطالعه کرد. ولی پاره‌ای از اصول این تفکر بسیار روشن و آشکار است. این اصول همان تفکری است که در طی این قرون و در فراز و نشیب و سایه روشن حیات فکری ایران دیده می‌شود. من برآنم که با بدست دادن مبانی این تفکر آنرا با تفکر دنیای معاصر و مسائلی که فلسفه و علوم جدید در برابر بشر نهاده است مقایسه کنم.

اولاً شاید مهمترین رسالت این مکتب فلسفی که بیش از هر چیز ملل غرب را متوجه این طرز تفکر کرده است آموختنی نبودن و پیمودن بودن فلسفه در این مکتب باشد. یعنی فلسفه فقط مکتبی و درسی نیست بلکه با یک نوع شدن، با یک نوع پیمودن و یک نوع تحول درونی در وجود انسان آمیخته است. و این جنبه را بیش از هر کس سهروردی در تفکر اسلامی پدید آورده است. در این تفکر فیلسوف‌گشتن و حکیم شدن با نوعی کمال معنوی و اخلاقی توأم است که مهمترین پیام این مکتب بشمار می‌رود.

ما خود بخوبی می‌دانیم که بزرگترین تراژدی بشر امروزی انفال مطلق بین دانش و اخلاق است بدین معنی که در حال حاضر میان تکامل اخلاقی و پیشرفت علمی هیچگونه رابطه‌ای نیست. و این خود بزرگترین خطیری است که باعث شد چند سال پیش یکی از متخصصان یونسکو بگوید «ای کاش به دوره کیمیاگران باز می‌گشتم که علم در دسترس عده‌ای بیش نبود و آنرا فاش نمی‌کردند» چه افشاری علم در وضع کنونی

بسیار فاحش و متمایز دارد. من از آقای تقی‌زاده به‌عمد نام بردم زیرا حیات ایشان که خوشبختانه عمری پر را پشت سر نهاده‌اند مظہر تحول و تطور سنت فکری یک ملت در طول نزدیک بیک قرن است و ایشان خود در این مدت چندگونه نظر مختلف پیرامون تمدن غرب ابراز داشته‌اند که به‌نهایت نمودار تغییر جو فکری صاحب‌نظران ملتی در طی گذشت قرن اخیر است.

یک فرد ایرانی، بخصوص که گفتم تمدن ایران رسالت فکری دارند، نمی‌تواند باسانی تمدن و فرهنگ خود را همچنانکه در گذشته دنیا آنرا از یاد برد بود بدست فراموشی سپارد. چون صرف تذکار وجود تفکر فلسفی ایرانیان را در برابر این مشکل می‌نمد که با اتکاء به‌چه محور فکری دیگر می‌خواهند تفکر اصیل خود را فراموش کنند؟ در اینجا باید امید داشت که شاید پرتو بسیار ضعیفی که از علاقه و گرایش به مطالعه و بررسی تفکر و سنت فلسفی ایران در شرق و غرب‌مایه گرفته و به‌گمان من در سالهای آینده نورانی تو می‌گردد تا حدی نمودار سیر آینده فکری ما بشود. یعنی متفرگان جوان ما هنگامی که مشاهده کنند که مثلاً شرح منظومه حاج ملاهادی سبزواری چند روز پیش به‌زبان انگلیسی ترجمه شد نمی‌توانند در برابر سنت فکری ایران همان وضعی را داشته باشند که متفرگان نسل گذشته دارا بودند. پس این آگاهی و هشداری که نسبت به تفکر فلسفی ایران در دنیا در شرف پیدا شود است خود از عوامل اساسی در تعیین جهت سیر آینده فکری ماست.

### حال باید دید این سنت فکری خود چیست؟

اولاً چنانکه توضیح داده شد سنت فکری اسلام با ریشه‌های دامنه‌دار و گستردگی که دارد در جهان یکانه است. تمدن اسلامی تنها تمدنی است که واقعاً زمینه بین‌المللی و جهانی دارد، یعنی علوم چینی و ایرانی و هندی و یونانی و معارف سایر تمدن‌های قدیم با معارف اسلامی در آمیخت و از این آمیزش تفکری پدید آمد که با این‌سینا به‌اولین مرحله کمال خود می‌رسد و سپس با متفرگان و متکلمان بزرگی چون امام محمد غزالی و امام فخر رازی راه تازه‌ای می‌پیماید و آنگاه با پیدا شدن

هیچگونه رابطه‌ای میان این رشته‌ها نیست. و این امر نوعی تصلب شرائین برای تمدن غربی به وجود آورده است. که ما شرقی‌ها هرگز نباید آنرا نادیده بگیریم و از آن تقليد کنیم. اگر از هم اکنون پیش‌گیری نکنیم و به‌چاره‌اندیشی نپردازیم تا یک نسل یا دو نسل بعد ما هم بهمان بیماری جوامع غربی مبتلا خواهیم شد. این یک مرض مهلهک است و نمی‌توان آنرا کوچک شمرد، جدائی بین اخلاق و علم، تشتن و جدائی کامل در داخل خود علوم و مخصوصاً بین علوم انسانی و علوم طبیعی و آنگاه این احساس نفرتی است نسبت به فلسفه و متأفیزیک که از تاریخ اروپا برخاسته است. اروپا پس از لایپ‌نیتز متافیزیک را فراموش کرد. آنچه که امروزه در غرب برآن متافیزیک اطلاق می‌کنند متافیزیک واقعی نیست. متافیزیک پیوسته باید توأم با راه وصول به حق باشد و در حالیکه متافیزیک فعلی مغرب‌زمین عبارتست از سخن‌پرآکنی و سرانجام قیل و قال و چنانکه فلسفه اروپائی هم به قول یکی از دانشمندان تبدیل شده است به قیل و قال. اما متافیزیک واقعی با آن مایه‌ای که از حکمت و عرفان داشت توانست در تمدن اسلامی ثمرات علمی بیار آورد. بهمین جهت این سنت فکری برای جهان امروز بسیار ارزشمند است. اولاً فرهنگ و تمدن اسلامی ایران در تاریخ اندیشه تنها تمدنی است که توانسته است یک نفر را هم ریاضی‌دان طراز اول و هم شاعر مایه‌ور بیار آورد. درست است که یکی دو شاعر «سمبولیست» فرانسه ریاضی می‌دانستند ولی هرگز ریاضی‌دان بزرگ نبودند و فقط آنرا در مدرسه آموخته بودند ولی در عرصه تاریخ علم تنها خیام را سراغ داریم که هم شاعر گرانمایه و هم ریاضی‌دان عالیقدر بوده است. بعلاوه شاید چهل درصد از دانشمندان بزرگ اسلامی مشرب عرفانی داشته‌اند مانند این بناء مراکشی آخرین ریاضی‌دان بزرگ قلمرو غربی اسلام که خود شیخ طریقت بوده است، یا قطب‌الدین شیرازی و حتی کسانی مانند خواجه تصیر الدین طوسی و ابن‌سینا که گرایش فراوانی نسبت به تصوف و عرفان داشتند. حال چه نحوه تفکری بوده که توانسته است در ذهن یک نفر منطق را با عرفان گرد آورد؟ یا یک نفر کتابی بنویسد مانند حکمة‌الاشراق که قسمت

بشر در حقیقت شمشیر نهادن در گف زنگی مست است. در وضع فعلی هرگام که بشر پیش‌تر می‌رود در واقع شکاف میان آنچه که هست و آنچه که فکر می‌کند کشاده‌تر می‌گردد. از این رو متأسفانه ما با یک بحران بسیار شدید مواجه گشته‌ایم که مولود بکار بردن جنبه‌های عملی دانش پژوهشکی یا زیست‌شناسی امروزه در طرقی منفی و زیان‌بخش بکار بردن دانشی مساله پغنج مطرح می‌گردد که چرا بکار بردن برازشی که در ظاهر مبتنی بر تجربه و مشاهده طبیعت است بشر را با همان طبیعت در مخالفت و تصادمی شدید قرار می‌دهد که حتی ممکن است به‌از میان رفتن انسان یا طبیعت انجامد. این مساله یکی از مسائل پیچیده و حل ناشدنی امروزی است و اصولاً بیک نوع شکاف و انفصالی که بین علم بطور کلی و شدن و پیمودن و کمال اخلاقی و معنوی پیش آمده است باز می‌گردد.

چرا چنین شد؟ بایست اندکی به‌گذشته تاریخ تفکر بنگریم و علت آنرا در جدائی علم از فلسفه جستجو کنیم. درست است که جدا شدن علم از فلسفه نتایج مثبتی داشت و موجب گردید که شاخه‌های جدید از علوم پدید آید ولی جنبه منفی آن درست از بین رفتن یک‌دید کلی بود که بتواند موجب ارضاء انسان گردد. یکی از بزرگترین فیزیک‌دانان این قرن گفته است که ما فیزیک داریم ولی فلسفه طبیعی نداریم که بتوانیم این فیزیک را در آن بگنجانیم. و انگه‌ی یک گونه کاریکاتور از علوم طبیعی که در علوم انسانی به وجود آمده و باعث مشکلات بیشتری شده است تقليد مضحكانه علوم اجتماعی و علوم انسانی از فیزیک قرن هفدهم است. یعنی تقلیل کیفیت به کمیت به نحو و کشیدن یک منحنی جهت بیان یک‌پدیده روانی و یا اجتماعی. این کار ما را به‌وضعی بسیار خطرناک دچار ساخته و نوعی گسترشی در وحدت فکریمان پدید آورده است. امروزه در یک دانشگاه غربی دانشجو را وادر می‌سازند که علوم انسانی و علوم طبیعی و ریاضی را با هم بخواند. یعنی از کلاس فیزیک درآمده به کلاس ادبیات و از آنجا به کلاس‌های هنری و از کلاس‌های هنری به کلاس‌های دین‌شناسی و تاریخ ادیان برود در حالی که تقریباً

کرده‌اند اینست که متأسفانه گرچه در سطح نظری علم امروزی زیباست و خلاقان و سازندگان علوم از روی زیبائی نظریات علمی به این علوم پرداخته‌اند بطوری که حتی از حقیقت هم سخن نمی‌دارند و فقط از زیبائی گفتگو می‌کنند و در مقام ارائه یک نظریه تازه می‌گویند زیباست و اصلاً نمی‌گویند حقیقی است، ولی وقتی این علوم بکاربرته می‌شود نتیجه آن کراحت وزشتی است. یعنی یکی از خصائص تمدن صنعتی و ماشینی امروز رشتی است و بهمین جهت زیبائی خود یک امر تجملی قلمداد شده است و جنبه تشریفاتی بخود گرفته است در حالیکه در تمدن‌های غیر ماشینی زیبائی همواره با تمام شtown زندگی آمیخته بوده است اکنون اندک‌اندک در طی چند سال اخیر برای افزایش بیماری‌های روانی و ناهم‌آهنگی‌هایی که جامعه صنعتی بوجود می‌آورد عده‌ای متوجه شده‌اند که زیبائی چیزی تجملاتی و زائد نیست، بلکه از ضروریات حیات آدمی است و این امریست که فلسفه و تمدن اسلامی و مخصوصاً جنبه ایرانی آن همواره مؤید آن بوده است. مثلاً اگر فتن علوم از راه‌شعر تنها بخاطر این نبوده است که انسان به میانجی قرینه‌ها و هم‌آهنگی‌های شعری مطالب دشوار و پیچیده‌را آسان‌تر بخاطر بسپارد. الفیه ابن‌مالك، منظمه سبزواری و نصاب وغیره نمودار ذوق ملتی است در راه یافتن به زیبائی باریختن مفاهیم علمی در قالب‌های نظم. این کوشش در دست یافتن به زیبائی و توأم کردن علم و بیان علم با شعر از روی تفنن‌گری نیست بلکه یکی از مهمترین میراث‌های سنت فکری و فلسفی ماست. و این امر جز به دستاویز حکمت و عرفان ناشدنی است. تنها عارف است که از ذهن او هم ریاضیات می‌تراود و هم شعر مایه می‌گیرد یعنی عرفان حد بین شعر و ریاضیات است و جز آنهم هیچ زمینه مشترک دیگری بین آن دو نیست و تاکنون هم کسی نتوانسته است بدون گرایش به عرفان و اصولاً بخته شدن در آن منشاء تراوشن اساسی استدلالی و ذوقی باشد.

آخرین خصلت مهم این سنت فکری کلیت‌آنست که هیجگاه قومی و محلی نبوده بلکه همیشه تفکری جهانی و بشری بشمار رفته است و در حقیقت یکی از خصوصیات فرهنگ ایران از دیرباز، چه پیش از اسلام

اول آن از دقیق‌ترین انتقادهایی است که به منطق صوری ارسسطو شده است و قسمت آخر آن یکی از دل‌انگیزهای مباحث عرفانی است؟ و چگونه ممکن است این دو نحوه فکر را بدون احساس تناقض با یکدیگر توأم کرد؟ – در اینجاست که منحصر به‌فرد بودن سنت‌فلسفی ایران بخوبی جلوه‌گر می‌شود. دیگر تمدن‌های آسیانی مانند بودانی و هندو زاینده عرفان محض بوده‌اند، عرفانی که از بسیاری جهات قابل مقایسه با عرفان مولانا یا ابن عربی و حافظ است ولی عرفانی که در بطن علوم دقیق و ریاضیات قرار گرفته باشد شاید تنها منحصر به‌تفکر فلسفی در ایران باشد. اینکه ممکن است اعتراض کنند که علوم آن زمان مانند علوم امروزی نبود. از یک جهت این اعتراض وارد است لکن از لحاظ تاریخ علم، درباره علم هر دوره را باید نسبت به فرهنگ و تمدن آن دوره داوری کرد و ارزش آنرا بدست آورد. علم امروز نیز فردا مردود خواهد بود و علوم فردا هم علوم امروزی نخواهد بود. هردانشی در روزگار خود داوری می‌شود، ارسسطو بزرگترین زیست‌شناس قرن چهارم پیش از میلاد و هاروی بزرگ‌ترین طبیب قرن هفدهم بود و امروزه هم مثلاً فلان دانشمند بزرگ‌ترین زیست‌شناس معاصر است چنانکه خواجه نصیرالدین طوسی در روزگار خود همان اندازه ریاضی دان و منجم بزرگی بود که لاپلاس در زمان خود واینشتین و پوانکاره در دوره‌ها، بنابراین تفکر علمی چیز دیگری است که بستگی به آسان بودن یا مشکل بودن علم امروز و دیروز ندارد. هنگامی که تمدنی توانست این تفکر علمی را با یک دیدی که شامل حکمت و عرفان باشد در خود بگنجاند برای دنیای امروز و بخصوص برای ما ایرانیان تهایت ارزش را دارد زیرا همین انفصل علم از حکمت و عرفان است که جهان را با یک چنین بحران مهیبی مواجه کرده است. شاید توجهی هم که در مغرب‌زمین نسبت به این تفکر مبدول می‌گردد بهمین دلیل است، به‌این دلیل که این تفکر استدلال را بادقیقت‌ترین مقتضیات و شرائط آن و اشراف و ذوق را در عالیترین مراتب خود بایکدیگر درآمیخته است. به علاوه این نحوه تفکر پیوسته بازیبائی و جمال توأم بوده است. از نکات اساسی حیات بشر که بسیاری از دانشمندان و روانشناسان بدان توجه

ادراک حقایق ادیان دیگر همواره خطر از بین رفتن ایمان و یقین او را تهدید می‌کند. این موضوع هنوز در ایران مگر در مورد عده بسیار محدودی که آشنائی خیلی نزدیک با مغرب زمین داشته و مراحل درد والم و یاس و امید متفکران و صاحبان صاحب نظران غربی را پیموده‌اند چندان محسوس نیست. ولی این امر بدون شک مهم‌ترین مسأله معنوی جهان امروز است و در آینده نیز در ایران بیشتر احساس خواهد شد. حل این مسأله به مرتب از رفتن به‌ماه مشکلت است آن یکی فقط فرستادن سه نفر بسوی مدار کره ماه بود و این دیگری حل کردن مسأله سه میلیارد نفوس بشری است، آشکارا بگویم چگونه یک نفر می‌تواند مثلای مسیحی مؤمن باشد و واقعاً بانهاست صداقت و خلوص اسلام را قبول داشته باشد، و چطور ممکن است که انسان یک مسلمان باشد و حقایق آئین بودا یا مسیح را پیذیرد. این مسأله‌ایست که در آینده همانقدر به‌شدت محسوس خواهد بود که امروزه بین یکده جوان و در بهترین دانشگاه‌های مغرب زمین مانند اکسفورد یا هاروارد احساس می‌گردد. اینکه می‌بینیم مثلای جوانان امریکائی به‌مطالعه کتب بودائی می‌بردازند بی‌انگیزه نیست بلکه مولود نیازی عمیق است که شاید بسیاری از ما پیدان توجه نداریم. و اینکه روز بروز در دانشگاه‌های غربی مرگ ادیان یا مرآت اسلام‌شناسی یا هندشناسی گشایش می‌یابد به‌خاطر این نیست که بهشیوه قرن نویزدهم بخواهند برآحوال ملل شرق معرفت یابند تا بهتر برآنها حکومت کنند بلکه این امر دیگر به‌شكل یک نیاز معنوی و مسأله وجودی مطرح می‌گردد، یعنی وجود و حیات یک جوان فکور واندیشگر امروزی مغرب زمین ایجاد می‌کند که با ارزش‌های فرهنگی و دینی و فلسفی دیگران آشنا شود. یا باید این ارزشها را پیذیرد و معیارهای خود او معلم و نسبی گردد، یا باید آنها را طرد کند، یا بایست سرگردان و مذهبی زندگی کنند و یا بهراه حل دیگری بپردازد. او در هر حال در بحرانی قرار دارد که شاید خطیرترین و مهم‌ترین مسأله آینده فکری بشر باشد. در این مهم ایران باز بیام آور رسالتی بسیار پر اهمیت است. همگی ما با اشعار عرفای خود مخصوصاً مولانا، که توجه به وحدت ادیان کرده و

وچه در دوره اسلامی، همین داشتن دیدی جهانی و بین‌المللی است. همه می‌دانند کورش شاهنشاه ایران نخستین کس بود که حقوق بشر را اعلام داشت و ایرانیان نخستین ملتی بودند که جهان را در مرزهای «ایران‌وج» محدود نمی‌گردند، درحالی که تنها یونان که دیدی بس محدود داشت بلکه حتی چین قدیم یا هندوستان از جهان تصویری جز قلمرو سرزمین خود نداشتند. این جنبه از تمدن ایران اثری عمیق در نحوه تفکر ما بر جای نهاده است و به‌گمان من در آینده نیز نفوذ آن بیشتر خواهد شد. چندروزیش در همین مکان آقای دین فرات است رئیس دانشکده ادبیات دانشگاه مک‌گیل اشارتی جالب توجه کردند که آینده حیات انسانی شاید بیش از هرچیز بستگی به این خواهد داشت که ملل بتوانند آراء و عقاید خود را در عین ارزش تهادن به آراء و عقاید دیگران صد درصد حفظ کرده و بپذیرند. والبته این امری بسیار دشوار است. چنانکه در واقع مهمترین مانع در برابر تفکر مسیحی وجود ادیان دیگر است، چه امروزه دیگر مسیحیت نمی‌تواند بهشیوه قرن نویزدهم سایر ادیان و مذاهب را گمراه و کافر بداند، ذیسرا هنگامیکه مسیحیان با ایمان افرادی را مشاهده می‌کنند متعلق به ادیان دیگر که صاحب خلوص و کمال معنوی هستند، اگر در واقع بخواهند اسباب و علی که ایشان را بدین مرحله از کمال رسانیده است نادیده بگیرند در خطر آن قرار می‌گیرند که ایمان خود را هم از دست بدهند.

در حال حاضر گرایش شدیدی در مغرب زمین نسبت به تاریخ و تطبیق ادیان مشاهده می‌شود. شاید هیچگاه باور ندارند اما این واقعیت با آمارهای موجود غیرقابل انکار است که در دانشگاه‌های آمریکا به مقیاس رشته‌های گوناگونی که تدریس می‌گردد نسبت دانشجویان رشته تاریخ و فلسفه ادیان بیش از همه است و این رقم نیز هردم رو به تزايد می‌نماید. این گرایش و علاقه فوق العاده بدین دلیل است که هر اندازه تمدن غربی گسترش می‌یابد و دیوارهای فرهنگی بوسیله مظاهر تمدن جدید برداشته می‌شود احتیاج انسان به معیارهای فکری جهت سنجش ارزش‌های فرهنگی دیگر افزون می‌گردد و بدون داشتن دیدی کلی جهت

فلسفی و عرفانی نبود بلکه به دست دادن خطوط کلی فکری مورد نظر بود، زیرا فلسفه به همه تعلق دارد: فلسفه به معنای واقعی خود به معنی خرد قدیم پهلوی و به معنی حکمت خودمان به معنی آنچه که انسان را به واقعیت معنوی – واقعیت به معنی کلمه فارسی آن یعنی حقیقت نه به معنی فرنگی کلمه – هر کسی باید صاحب فکر باشد، چه طبیب باشد، چه مهندس و چه ریاضیدان. همه این افراد باید اول انسان باشند سپس در حرفة خود کارдан گردند، اینست که در این سطح عمومی این تفکر متعلق به کلیه طبقات جامعه ما است و به نظر بندۀ اگر ما برسر آئیم که دانشگاهی و ملتی و جامعه‌ای فکور داشته باشیم باید از این سنت فکری خود استفاده کنیم. امروزه ما برروی گنجینه‌های سرشار خفته‌ایم باید نخست بیدار گردیم و سپس بازش یابی آنها بپردازیم و پس از ارزش یابی به جستجوی علوم دیگر برویم، و گرنه هیچگاه این علوم حتی علوم طبیعی و علوم ریاضی در سرزمین ما ریشه‌دار نخواهد شد. و اگر هم ریشه‌ای بدوازند همین ریشه‌ها خشک شدن آن فرهنگ و تمدن را باعث می‌شود. ما باید باین درخت زنده پیوند زنیم و تا درختی زنده و سرسبز نباشد نمی‌توان به آن پیوند زد. بنابراین بسیاری از کسانی که دم از علم می‌زنند و می‌خواهند از راه خدمت به علم فرهنگ ما یا این جنبه عرفانی و فلسفی و دینی، آنرا از بین برنده یا متوجه جریانات نیستند یا واقعاً دایه‌ای مهر بازتر از مادراند. فقط و فقط ما هنگامی می‌توانیم یک تفکر علمی را هضم کنیم که موجودی زنده باشیم و اتفاقاً از بخت خوش این امکان را هم داریم زیرا دارای یک سنت بسیار اصیل و مهم فکری هستیم. امید بندۀ اینست که انسان‌الله دانشکده ادبیات و علوم انسانی مرکز این تفکر اصیل باشد، بعلاوه تمام برنامه‌های جدید دانشگاه تهران و نیز سایر دانشگاه‌های کشور براساس آگاه ساختن نسل جوان به این میراث عمیق و پربهای فرهنگ و مخصوصاً تفکر فلسفی خود باشد. با توجه به این اصل امیدوارم نسل جدیدی که بعد از ما خواهد آمد بتواند پرتوی درخشان در افق تیره دنیای امروز، نه تنها برای خود ما بلکه برای همه جهانیان، جلوه‌گر سازد.

قابل بهشمول بیام خداوند نسبت به همه کس بوده‌اند آشنا هستیم چنانکه آیه شریقه «ولکل امة رسول» نیز اشاره به این موضوع است و همچو کتاب آسمانی هم باندازه قرآن کریم وحی را تعمیم نداده است. بخصوص در ایران که سطح فرهنگی آن از سایر کشورهای اسلامی برتر بوده است این موضوع پخته و پرداخته شده است. امروزه بدون اینکه ما خودآگاه باشیم نه تنها یک فلسفه ادیان بلکه یک الهیات و به قول فرنگی‌ها تبلوری ادیان داریم. امکان درک نحوه‌های مختلف و نظامهای گوناگون فکری و عرفانی و فلسفی و دینی در داخل سنت فلسفی ما هست که اینرا به نحوی در آثار سه‌وردي ملاحظه می‌کنیم که فلسفه ایران باستان و فلسفه یونان باستان را در قالب عرفان اسلامی باهم آمیخت و آثاری مانند الواح عماری و عقل سرخ به وجود آورد که در آنها داستانهای حمامی ایران پیش از اسلام نوعی اعتلای جدید و رنگی تازه یافته است، به نحوی دیگری این فلسفه را چنانکه گفتم در آثار مولانا و مخصوصاً در مثنوی و در اشعار و آثار دیگران هم می‌بینیم. ما هم‌اکنون اینها را به عنوان شعر می‌خوانیم و لذت می‌بریم و شاید در بعضی موارد هم استفاده معکوس از این گونه اشعار بکنیم و از آن یک نوع نسبیت در مقابل عمه ارزشها بددست آوریم ولی ارزش این میراث برای ماعمیق‌تر از این مراتب است. این تفکر در آینده ما را بدون نقی ارزش‌های دیگران به راه «خود بودن» رهنمون خواهد شد. این یک مساله خیلی اساسی و یکی از نکات بسیار بر جایه وارزی‌گذار فرهنگ ایران است که حتی می‌تواند برای سایر کشورهای اسلامی هم آموزنده باشد، چه در جانب شوکی سرزمین ما که دو دین مختلف مانند آئین‌هندو و اسلام بایکدیگر مواجه هستند و چه در جانب غربی که تماس‌های و اصطکاک‌های شدید بین اسلام و مسیحیت و مخصوصاً یهودیت وجود دارد. اینهم به نظر من یکی از نمودهای بزرگ این سنت فلسفی است و می‌تواند در آینده برای ما یک نوع راه رستگاری فکری باشد.

در این مجال کوتاه میسر نبود که بیش از این در واقع پیرامون این سنت فکری گفتگو کرد. مقصود بندۀ در این سخنرانی عمومی تجزیه و تحلیل افکار مشکل